

سځه کتبي شيعري پښتو او کاکي چاپ و بڼه او کرايو

۱- مانښي شير-د قواي (ئقيانووسيا به تامي شير) ي پښتو او کاکي چاپ و بڼه او کرايو

پښتو او کاکي، خاوي نځدين کتبي شيعري و لکيښت و نامي نځديکي؛ هروها خاوي دوو مانيفسټي پښتوي شيري، به نوي: «شعر» و «شعر» گلدزي» کي کارنامي کي شير ل هشت پښتوي پک ها توو، ئوانيش:

- ۱- ئفريقا نام، به تامي شير.
- ۲- زمينام، به تامي شير.
- ۳- ئمريکاي باشوور، به تامي شير.
- ۴- ئمريکاي باکوور، به تامي شير.
- ۵- زريا و بښتځي باشوور، به تامي شير.
- ۶- ئقيانووسيا، به تامي شير.
- ۷- ئاسيانام، به تامي شير.
- ۸- ئوروپا نام، به تامي شير.

شاعير، له سا ۲۰۱۶و تا کوو ئستا، شش پښتوي نووسيو، هروها برگي يکمي مانيفسټي دوو مي شير (گلدزي) به چاپ گياندوو کي يازدښ.

له باره ي هم پښتووک و پښتو او کاکي ده ت:

ئم به ره م: دوو م ئزموني شيعري مني کي له (مانښي شير-د قواي و) دا خي دښت و. پښتوي شش مي کارنامي (شير) م کي له سا ۲۰۱۶و کاري لښر د ک م. ئميش دواي ئوي دت کي پښتوي پنجم (زريا و بښتځي باشوور به تامي شير) وکي (مانښي شير-د قواي) له سا ۲۰۲۱ نووسرا و له سا ۲۰۲۲ چاپ کرا. له پښتووک دا، پښتکي و کورت يکي تداي له باره ي (مانښي شير-د قواي) وکي ژانريکي نوي شيعري، کي ئم ژانري خ م لکم داو و به ره م هڼاو ت و وکي ژانريکي نوي شيعري. به واتايکي تر، من خاوي نځدين ژانري له مژووي شيردا. له پښتووک دا، س کاري جياوازم خستوو ت و و، کي ئميش ئوي

لډواي زړيا و بښتې كې باشوور بې تامي شاعر ديسانو و وې
 مانښاعر-دقوا ها هاتوو تې بښم، هروها يې كمين جار
 (مانښاعر-دقوا) لېباري ئېم قانو د نوو سرت بې شاعر،
 هروها جار شاعري تدا زاو تې و بې شاعر بستر او تې و، ئېم
 پېژ شاعري، خېم و ئازار و حېراني كې سېكې كې دې وېت لېناو
 دوورگې و شېپې لېكاني و هاتاني ئې قيانو سيادا، زمان و فكر و مژوو
 و خنډ و هڅي داگيركېر و كېمې شتېك بگېتې و، خېمي كورد وې
 بوون و هېوو بېر باس بدات، كورد دې باتې ناو ئې و گېلاني كې لېو
 قانو دا دژين و گېلانيش ادېكې شتې ناو خېي و، لېو وې هېم خنډ
 لې خې و هېم لې جيهانيش دگرېت، لېگې ئې وېشدا، كوردې كې گېيدې
 لې ناو و ناو و دوورگې كاندا جيهاني ژينگې بېر باس بدات، باس لې
 گرنگي زمان و شوناس و كولتور و داهاتوو دېكات و دېاخي نوېتې و.

پارچې شاعرېك لې كتېبي: (ئې قيانو سيا بې تامي شاعر) وې...

ا ناچې كېن، كې؟ مړېف ا ناچې كې!
 ئېگېرچې هېرېكې لې جېي خېي وې،
 ا دېردې بېت و
 ان دېخوات و
 انا، دنياي سېرمايې داري و
 ناچې كارېكاني و
 چې بې چې درېخت دېشكېنې و دوايېش دې
 كې بوو؟
 دېتې و ناو زمان و
 بښتې زمان خېي نېشان دېدات و دې
 كې ا ناچې كې؟ ديسانو و دېم مړېف ا ناچې كې!

بې ا ناو بښتې،

بې ا و ناو و ا ناو و ناو دانا مړېتې و،
 خېي پې دانا يې و مړې مړې دې و خېو دېباتې و،
 كې لې خېو هېدېستې، دېنوا
 ئاسمان ساو و هېم لېسېر ناوېكان هېدېستې،
 بېوورن ئېي دوورگې زگدېاوېكان!
 هېندي ئاو بخېنېو هېمساو،
 لېناو زړيادا قېيس ماون!
 مړېف فېر بوو بې دېستې سېرېي كتر داشكا ندېو
 دېست دېكات بې پېز،

دستبښه سر د بڼت بهی تاوانه کانی،
بسر یه کتریدا د شنه وو،
یه کتر د شکه ننه وو،
داش د د نه یه کتری و
داشکاندن به خپان د کڼ ک ئیتر
شکاون و ه ناستنه وو.

۲- چاپی دوو می «پاشماوی ه ناسه کان» ی پشه وا کاکه یی چاپ و به او
کرایه وو

نم به ره م: له ماوی سا نانی (۲۰۰۵ - ۲۰۰۸) دا نووسراون، سا ی
۲۰۰۸، به جاری یه کم له چاپخانه ی گنج له سله مانی له سر ئرکی
نووسه ر خه ی چاپ کراو. چاپی دوو می له چاپخانه ی کار له سله مانی
دیسانه وو له سر ئرکی نووسه ر خه ی چاپ کراو ته وو. نم په تووک:
پهک هاتوو له (۳۸) شاعر و له دوو تووی (۱۱۸) لاپه دا و له
چوارچیوی فکری و سیاسی و ئوینی و خنده دا خه د بینته وو. کاری
نووس و ه نه چنی: (وشیار علی) و کاری بهرگ: (ئبراهیم ساج)،
به نه میان گه یان دوو.

پارچه شاعرک له کته بی: (پاشماوی ه ناسه کان) - و...

شته کان سیگارک شکی عه جایی،
له یه کم مژیا ندا
دووک نه کی خه یا او و نه د کن،
که د بین له ونه ی ئا فر ته کی ووت ده چ،
قونچکی سیگارک ش ده مژن!

۳- چاپی سه ی می «منم، دید وانیی گو د کم م» ی پشه وا کاکه یی چاپ
و به او کرایه وو

نم به ره م: له ماوی سا نانی (۲۰۰۷ - ۲۰۱۰) دا نووسراون، سا ی
۲۰۱۱، به جاری یه کم له چاپخانه ی دیلان له سله مانی له سر ئرکی
نووسه ر خه ی چاپ کراو. چاپی دوو م و سه ی می له چاپخانه ی کار له
سله مانی دیسانه وو له سر ئرکی نووسه ر خه ی چاپ کراو ته وو. نم
په تووک: پهک هاتوو له ۱۶ شاعر و چام، که خه له (۱۰۷)
لاپه دا د بینته وو، کاری نووس و ه نه چنی: (وشیار علی) و کاری
بهرگ: (ئبراهیم ساج)، به نه میان گه یان دوو.

نم به ره م: نه زموننه کی سر ته ی نوی شاعیر له م بوونه تی

هه‌بوو‌كان، كا‌كه‌ي‌ي‌ ل‌م‌ بار‌وو‌ د‌وو‌ت: ئ‌م‌ ب‌ره‌م‌م‌ ل‌م‌م‌ د‌ني‌اي‌
 وو‌ح‌اني‌ و‌ هه‌بووي‌تي‌ بوون‌كان‌وو‌ي‌، كه‌ بوون‌ ت‌يدا‌ ناو‌ندي‌
 د‌قه‌. وانين‌ ل‌ جه‌ان‌بنين‌ مر‌ف‌ ب‌ بوون‌كان، كه‌ ل‌ پ‌ناو‌
 خود‌ت‌يدا‌ بوون‌كان‌ د‌خ‌ن‌ ژ‌ر‌ ح‌ز‌ و‌ وي‌ست‌ و‌ د‌س‌ا‌تي‌ خ‌يان‌وو‌.
 مر‌ف‌ و‌ك‌ ب‌كوژي‌ ل‌ ها‌توو‌ ل‌ پ‌ناو‌ خوا‌ست‌كان‌يدا‌، هه‌بووي‌تي‌
 دي‌كه‌ و‌ك‌ پ‌وي‌ستي‌ ب‌ هه‌بووي‌تي‌ خ‌ي‌ ت‌ما‌شا‌ د‌كه‌ت‌. ل‌م‌ بار‌وو‌،
 ل‌ پ‌ش‌كي‌ پ‌توو‌كه‌كه‌يدا‌ د‌وو‌ت: «گو‌، ئ‌و‌ وو‌ موق‌د‌د‌س‌ي‌، كه‌
 و‌ك‌ گ‌شت‌ وو‌ خو‌قاو‌كاني‌ دي‌كه‌ي‌ خود‌ا‌، ب‌ ديار‌ پ‌شووي‌ در‌ژي‌
 ژيان‌ه‌وه‌ او‌ستاو‌ و‌ هه‌ميش‌ ل‌ د‌لاق‌ي‌ جواني‌ خ‌ي‌وو‌ د‌وان‌ت‌
 ژيان‌. ئ‌وو‌ گو‌ هه‌ميش‌ ف‌رام‌شيمان‌ د‌د‌ات‌، وو‌ن‌ي‌ ب‌ه‌شتمان‌
 نيشان‌ د‌د‌ات‌. گو‌ شو‌نگ‌ي‌ خ‌ي‌ ازاو‌ي‌ و‌ د‌رووني‌ مر‌قه‌كان‌ن‌ش‌
 ئ‌اسوود‌ د‌كه‌ت‌؛ ئ‌ه‌گ‌ر‌چ‌ي‌ ه‌ر‌ گو‌، د‌ب‌ت‌ ش‌ه‌يد‌ و‌ ئ‌نف‌الي‌
 «زين‌د‌ب‌چ‌ا‌»ي‌ د‌ستي‌ مر‌قه‌كان‌.»

پارچہ شیعہ ک ل کتبی: (منم دید وانی گو دکم) - و...

ئۆی گۆ! تە مو حیب تیت،
چەن دەم دەت ئەخت بکەشم؛
سەرت لە لەش جیا بکەم و
بتکەم قوربانى بە یارکەم!
ئیزنم بدە ئۆی گۆ!
بە خاک و بتگۆزم و بە لای ئەو؛
دەستەکم بە قەدە و،
تا دەکەانت بە پەنجەمدا بچن و خوێناوی بن،
دەستەکیشم بە گوێشەى نەو خاکتەو بەت.
تا تەبگات یارم کە تەش مو حیب تیت.
ئیزنم بدە ئۆی گۆ!
دیدەوانییت بکەم و نەهەم کەس لە دژت بچەنگەت،
تا ئەو ساتەى تەمەن یەخت دەگرەت؛
تا خودا، بەر و مەرگت دادەکەشت.

[illegible]

شیعر-جامہ

پیشہ واکاکی

پروف: ایم. اے. سعید

[illegible]

بهمانند شیعر - ددقی والا
بهره‌ری: بهشی ششم

پیشوا کا کہنی

10

جانبی دووہم |

پانچواں حصہ کن پشوا کا کہیں

من یزیدتک دایم به بغض/ دیارم
پیش پیش پرورش...
زوی قیوم نام،
تا بسنی، کیوی، که آفرین دایم و
دلالتی تا بسنی شوق بود
که من عاشقین پاکم

1000